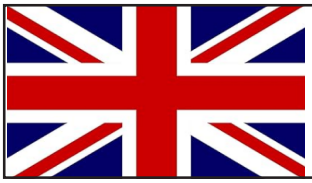
South Eastern Health and Social Care Trust

Department of Radiology

Risk vs Benefits available in different languages



English - Radiation may be used for some imaging examinations. When radiation is used it will be kept as low as possible to obtain a diagnostic image. Should you require any more information about the risk versus benefits of your imaging examination please ask a member of staff.

Arabic - قد يُستخدم الإشعاع لبعض الفحوص الإشعاعية. وعند استخدامه فسوف يُحرص على أن يكون في أدنى مستوياته قدر الإمكان للحصول على صورة تشخيصية. إذا احتجت إلى أي معلومات إضافية بخصوص مخاطر الفحوص الإشعاعية مقارنةً بمنافعها، يُرجى طلب ذلك من أحد الموظفين.

Polish - W niektórych badaniach obrazowych wykorzystywane jest promieniowanie. W takim przypadku zostanie zastosowana dawka możliwie najniższa, potrzebna do uzyskania obrazu diagnostycznego. Jeżeli chcą Państwo uzyskać więcej informacji na temat ryzyka i korzyści związanych z badaniem obrazowym, prosimy porozmawiać o tym z personelem.

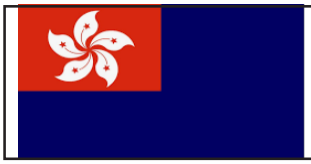
Bulgarian - За някои образни изследвания може да бъде използвана радиация. Когато се използва радиация, тя ще бъде възможно най-ниска, за да се получи диагностичен образ. Ако се нуждаете от повече информация за съотношението между риска и ползите от Вашето образно изследване, моля, попитайте персонала.

Romanian - Pentru anumite investigații imagistice, se pot utiliza radiații. Pentru a obține diagnosticul imagistic, radiația se menține la un nivel cât de scăzut posibil. Vă rugăm să cereți lămuriri personalului, dacă doriți mai multe informații legate de riscurile și beneficiile investigațiilor imagistice.

Lithuanian - Kai kuriems vaizdo tyrimams gali būti naudojama spinduliuotė. Kai naudojama spinduliuotė, ji bus kiek įmanoma mažesnė, kad būtų galima gauti diagnostinį vaizdą. Prireikus daugiau informacijos apie vaizdo tyrimo riziką ir naudą, kreipkitės į personalą.

Slovakia - Pri niektorých snímkových vyšetreniach sa môže použiť žiarenie. Používame čo najnižšiu možnú mieru žiarenia, aby sme získali diagnostický snímok. Ak by ste potrebovali ďalšie informácie o rizikách a prínosoch snímkového vyšetrenia, obráťte sa na personál.

Latvia - Dažiem attēlu uzņemšanas izmeklējumiem var izmantot starojumu. Izmantojot starojumu, tas tiks piemērots pēc iespējas zemākā līmenī, lai iegūtu diagnostisku attēlu. Ja Jums nepieciešama plašāka informācija par attēlu uzņemšanas izmeklējuma risku salīdzinājumā ar ieguvumiem, lūdzu, vaicājiet kādam no darbiniekiem.



Cantonese - 放射线可能用于某些影像学检查。当使用放射线时，将保持放射线尽可能低而且可以获得诊断图像的剂量。如果您需要有关影像学检查的风险与益处的更多信息，请询问工作人员。

Bengali - কিছুইমেজিং পরীক্ষা-নিরীক্ষার ক্ষেত্রে রেডিয়েশন ব্যবহার করা হতে পারে। ডায়াগনস্টিক ইমেজ পাওয়ার জন্য রেডিয়েশন ব্যবহার করা হলে এটির মাত্রা যতটা সম্ভব কম রাখা হবে। ইমেজিং পরীক্ষা-নিরীক্ষার অসুবিধা বনাম সুবিধা সম্পর্কে আপনার আরো তথ্যের প্রয়োজন হলে অনুগ্রহ করে দায়িত্বপ্রাপ্ত কোনো সদস্যকে জিজ্ঞাসা করুন।

Mandarin - 放射線可能用於某些影像學檢查。當使用放射線時，將保持放射線盡可能低且可以獲得診斷影像的劑量。如果您需要有關影像學檢查的風險與益處的更多資訊，請詢問工作人員。